



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2005 m. liepos 11 d. (11.07)
(OR. en)**

10872/05

PTS A 35

„A“ PUNKTŲ SĄRAŠAS

Posėdis: EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (Ekonomikos ir finansų reikalai)
2672-as posėdis

Data: Briuselis, 2005 m. liepos 12 d., antradienis

-
1. Regionų komitetas
 - a) Pakaitinio nario skyrimas
10143/05 CDR 82 JUR 264
10158/05 CDR 85
 - b) Nario skyrimas
10160/05 CDR 86 JUR 265
10161/05 CDR 87
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
 2. Regionų komitetas
 - Pakaitinio nario (DE) skyrimas
10428/05 CDR 92 JUR 272
10429/05 CDR 93
2005 m. liepos 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
 3. Galimybė visuomenei susipažinti su dokumentais
 - a) David CRONIN kartotinė paraiška (28/c/06/05)
9711/05 INF 107 API 84 JUR 234
 - b) David CRONIN kartotinė paraiška (30/c/07/05)
10026/05 INF 120 API 90 JUR 259
+ COR 1 (en)
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

4. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC18/2005 2005 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje – Komisija (neprivalomosios išlaidos)
9981/05 FIN 205 PE-L 82
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
5. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC19/2005 2005 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje – Komisija (neprivalomosios išlaidos)
10091/05 FIN 208 PE-L 84
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
6. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC20/2005 2005 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje – Komisija (neprivalomosios išlaidos)
10092/05 FIN 209 PE-L 85
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
7. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC21/2005 2005 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje – Komisija (neprivalomosios išlaidos)
10093/05 FIN 210 PE-L 86
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
8. Tarybos sprendimo dėl išmokų Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariams ir pakaitiniams nariams patikslinimo priėmimas
10639/05 FIN 234 CES 54
9603/05 FIN 193 CES 50
2005 m. liepos 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
9. Bendrosios ekonominės politikos gairės (2005–2008 m.)
10781/05 ECOFIN 230 UEM 162 SOC 290 COMPET 149 MI 96
RECH 155 EDUC 111 ENV 337 TELECOM 68 JEUN 41
10667/05 ECOFIN225 UEM 160 SOC 282 COMPET 146 MI 93
RECH 151 EDUC 107 ENV 328 TELECOM 66 JEUN 39
2005 m. liepos 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
10. Tekstų tomis kalbomis, kuriomis jų dar nebuvo Tarybai priimant teisės aktą, priėmimas
- Tarybos rekomendacija siekiant ištaisyti perviršinio valdžios sektoriaus deficito padėtį Vengrijoje
10423/05 ECOFIN 218 UEM 156
9650/05 ECOFIN 181 UEM 135
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
11. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimą 1999/70/EB dėl De Nederlandsche Bank išorės auditoriaus
10422/05 UEM 155
9669/05 UEM 136
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

12. Tarybos sprendimas dėl euro apsaugos nuo padirbinėjimo paskiriant Europolą centriniu biuru kovoje su eurų padirbinėjimu
8380/05 EUROPOL 17 JAI 145 OC 238
8381/05 EUROPOL 18 JAI 146 OC 239
2005 m. gegužės 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
13. Tarybos sprendimo dėl Euratomo tiekimo agentūros patariamąjo komiteto narių skyrimo priėmimas
10447/05 ATO 66 OC 451
10448/05 ATO 67 OC 452
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
14. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimą 2001/264/EB dėl Tarybos saugumo nuostatų patvirtinimo
9445/05 CAB 18 OC 339
2005 m. birželio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
15. Bendroji pozicija dėl žmogaus teisių, demokratijos principų, teisinės valstybės ir gero valdymo Afrikoje (Veiksmų įvertinimas pagal 5 straipsnį)
10031/05 PESC 513 COAFR 102 **RESTRICTED EU**
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
16. Antidempingas
- Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, nutraukiančio Tarybos reglamento (EB) Nr. 1995/2000, nustatančio galutinius antidempingo muitus karbamido ir amonio nitrato tirpalų, kurių kilmės šalis *inter alia* yra Alžyras, importui, peržiūrą dėl naujojo eksportuotojo
10265/05 COMER 67 OC 439
10266/05 COMER 68 OC 440
2005 m. liepos 7 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
17. Antidempingas
- Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, nustatančio galutinį antidempingo muitą dviračių, kurių kilmės šalis yra Vietnamas, importui ir iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1524/2000, nustatantį galutinį antidempingo muitą dviračių, kurių kilmės šalis yra Kinijos Liaudies Respublika, importui
10061/05 COMER 64 OC 415
10062/05 COMER 65 OC 416
+ REV 1 (sl)
2005 m. liepos 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

18. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl tam tikrų apribojimų, taikomų tam tikrų pieno gaminių importui iš Ukrainos, administravimo ir panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 2266/2004
10596/05 SID 27 NIS 92 OC 463
10597/05 SID 28 NIS 93 OC 464
2005 m. liepos 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
19. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Ukrainos Vyriausybės susitarimo dėl prekybos tam tikrais pieno gaminiais sudarymo
10506/05 SID 24 NIS 90 OC 454
10507/05 SID 25 NIS 91 OC 455
2005 m. liepos 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
20. Santykiai su Tunesu
- Tarybos sprendimo dėl Bendrijos pozicijos Europos Sąjungos ir Tuneso asociacijos taryboje dėl nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų, nustatytų Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių susitarime, kuriuo steigama Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Tuneso Respublikos asociacija, projektas
10000/05 TU 10 OC 403
10003/05 TU 11 OC 404
+ REV 1 (lt)
UE-TU 2605/05
+ REV 1 (lt)
2005 m. liepos 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
21. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, nustatančio finansinius įnašus, kuriuos turi mokėti valstybės narės, prisidedančios prie Europos plėtros fondo (antroji įmoka 2005 m.)
10458/05 ACP 88 FIN 222 PTOM 28
+ COR 1 (fr)
10435/05 ACP 87 FIN 221 PTOM 27 OC 449
+ COR 1 (fi)
2005 m. liepos 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
22. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl galimybės gauti Bendrijos išorės pagalbą (2004/0099 COD)
- Susitarimo su Europos Parlamentu pirmuoju svarstymu projektas
10535/05 DEVG 127 RELEX 336 ALIM 11 CODEC 543
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
23. Santykiai su Vakarų Balkanais
- Vakarų Balkanų regiono darbo grupė – ES veiksmų Vakarų Balkanuose operatyvinio koordinavimo ir ryšių stiprinimo gairės
10502/05 COWEB 96 COSDP 441 PESC 563 RELEX 334
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

24. Pamatinio sprendimo dėl baudžiamosios teisės stiprinimo, įgyvendinant teršimui iš laivų taikomą teisę, priėmimas
10122/05 DROIPEN 31 MAR 96 ENV 290 OC 423
9810/05 DROIPEN 30 MAR 93 ENV 265 OC 389
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (el)
+ COR 3 (de)
+ COR 4 (da)
+ COR 5
+ COR 6 (lv)
+ REV 1 (hu)
+ REV 1 COR 1 (hu)
+ REV 2 (lt)
+ REV 3 (lt)
2005 m. birželio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
25. Vidaus rinkos derinimo tarnybos (prekių ženklai ir pramoninis dizainas) pirmininko pavaduotojo ir tarnybos trijų Apeliacinių tarybų pirmininkų skyrimas Tarybos vardu
10478/05 PI 13
10480/05 PI 14
2005 m. birželio 23 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
26. Europos Parlamento narių raštu pateikti klausimai Tarybai
- a) Nr. 908/05, pateiktas Charles TANNOCK ir kitų narių
„Hezbollah atšakos Al-Manar televizija“
9604/05 PE-QE 412
+ COR 1
 - b) Nr. 1198/05, pateiktas Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA
„Australijoje sulaikyti Europos Sąjungos piliečiai“
9434/05 PE-QE 397
2005 m. birželio 28 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
 - c) Nr. 817/05, pateiktas Paul Rübig
„Europos aviacijos saugos agentūros mokesčiai“
9828/05 PE-QE 424
 - d) Nr. 989/05, pateiktas Mario Borghezio
„Europos mokykla diskriminuoja kalbančiuosius itališkai“
9829/05 PE-QE 425
 - e) Nr. 1195/05, pateiktas Angelika Beer
„Vidutiniškai išplėsta oro gynybos sistema (MEADS) – Vokietijoje tikimasi skubaus sprendimo“
9792/05 PE-QE 421
 - f) Nr. 1243/05, pateiktas Raül Romeva i Rueda
„Europos Sąjungos direktyva dėl paslaugų vidaus rinkoje“
9830/05 PE-QE 426

- g) Nr. 1250/05, pateiktas Kyriacos Triantaphyllides
„Turkijos Vyriausybės perkeltų kurdų pabėgėlių tikrieji skaičiai“
9788/05 PE-QE 418
- h) Nr. 1289/05, pateiktas Richard Seeber
„Pareigybės, skirtos Austrijos piliečiams Europos institucijose“
9791/05 PE-QE 420
- i) Nr. 1374/05, pateiktas Willy Meyer Pleite
„Represinės priemonės prieš Saharos studentus Maroke“
9785/05 PE-QE 417
- j) Nr. 1558/05, pateiktas David Hammerstein Mintz
„Centrinės žvalgybos valdybos lėktuvai“
9783/05 PE-QE 416
- k) Nr. 1583/05, pateiktas Bart Staes
„Subsidijų ūkiams paskirstymas“
9794/05 PE-QE 423
2005 m. liepos 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

27. Bendrijos pozicija siekiant priimti EB ir ELPA bendrojo tranzito jungtinio komiteto sprendimą, iš dalies keičiantį 1987 m. gegužės 20 d. Konvenciją dėl bendrosios tranzito procedūros

- Priėmimas
9954/05 CID 17 UD 74 AELE 16 OC 397
+ REV 2 (hu)
+ REV 3 (lt)
9953/05 CID 16 UD 73 AELE 15 OC 396
2005 m. birželio 29 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

28. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl valstybių narių užimtumo politikos gairių (TA)

- Priėmimas
10205/05 SOC 271 ECOFIN 210 UEM 151 COMPET 135 MI 92
RECH 141 EDUC 102 ENV 296 JEUN 37 OC 436
+ COR 1 (lv)
+ REV 1 (pt)
+ REV 2 (cz)
+ REV 3 (de)
10702/1/05 REV 1 SOC 286 ECOFIN 228 UEM 161 COMPET 148 MI 94
RECH 153 EDUC 109 ENV 330 JEUN 40 OC 481
+ COR 1 (en)
2005 m. liepos 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

°
° °

Viešai svarstomi klausimai

29. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1177/2003 dėl Bendrijos statistikos apie pajamas ir gyvenimo sąlygas (ES–SPGS) **(TA) [pirmasis svarstymas]**
- Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3624/05 STATIS 50 ECOFIN 157 SOC 225 ECO 61
CODEC 389 OC 306
9736/05 CODEC 464 STATIS 57 ECOFIN 184 SOC 252 ECO 69
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
30. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl grynujų pinigų, įvežamų į Bendriją ar išvežamų iš jos, kontrolės **(TA + P) [antrasis svarstymas]**
- Europos Parlamento pakeitimų patvirtinimas
14843/1/04 REV 1 UD 160 EF 51 ECOFIN 381 CODEC 1248
+ REV 1 ADD 1
9839/05 CODEC 475 UD 70 EF 16 ECOFIN 195 OC 406
10033/05 CODEC 495 UD 75 EF 17 ECOFIN 204
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (it)
+ ADD 1 COR 2 (en)
2005 m. birželio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
31. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, iš dalies keičiančio Tarybos sprendimą 2001/51/EB, patvirtinantį programą, susijusią su Bendrijos pagrindų strategija dėl lyčių lygybės, bei Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 848/2004/EB, nustatantį Bendrijos veiksmų programą vyrų ir moterų lygybės srityje Europos lygiu aktyvioms organizacijoms skatinti **(TA) [pirmasis svarstymas]**
- Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3630/05 SOC 236 FIN 189 CODEC 428 OC 340
10482/05 CODEC 539 SOC 275 FIN 224
+ COR 1 (en)
2005 m. liepos 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

32. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl teršimo iš laivų ir dėl sankcijų, įskaitant baudžiamąsias sankcijas, įvedimo už su teršimu susijusius pažeidimus **(TA + P)** **[antrasis svarstymas]**
- Europos Parlamento pakeitimų patvirtinimas
11964/3/04 REV 3 MAR 149 ENV 440 DROIPEN 41 CODEC 960
+ REV 3 ADD 1
6614/05 CODEC 100 MAR 24 ENV 29
9639/05 CODEC 454 MAR 87 ENV 258 DROIPEN 29 OC 367
+ ADD 1 REV 1
2005 m. birželio 14 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
33. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Tarybos direktyvą 74/408/EEB dėl motorinių transporto priemonių sėdynių, jų įtvirtinimo įtaisų ir atramų galvai **(TA + P)** **[antrasis svarstymas]**
- Europos Parlamento pakeitimų patvirtinimas
11935/3/04 REV 3 ENT 113 CODEC 956
+ REV 3 ADD 1
10377/05 CODEC 537 ENT 81
+ ADD 1
9194/05 CODEC 385 ENT 57 OC 400
2005 m. birželio 29 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
34. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl prieigos prie gamtinių dujų perdavimo tinklų sąlygų **(TA + P)** **[antrasis svarstymas]**
- Europos Parlamento pakeitimų patvirtinimas
11652/2/04 REV 2 ENERG 190 CODEC 934
+ REV 2 ADD 1
7082/05 CODEC 135 ENER 35
+ REV 1 (it)
7913/05 CODEC 229 ENER 48 OC 197
+ COR 1
+ COR 2
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (sv)
2005 m. balandžio 13 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
-